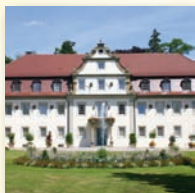
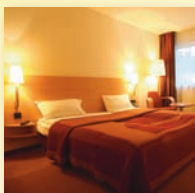


2010

Deutscher Hotelführer

Deutscher Hotel- und Gaststättenverband e.V.



Das größte Spektrum
an Übernachtungs-
möglichkeiten

Offizielle Hotelsterne
der Deutschen
Hotellklassifizierung

Mit barrierefreien
Angeboten

Alle wichtigen Infos
auf einen Blick

MATTHAES

Hinweise zur Benutzung

References to the use

(von links nach rechts)
(from left to right)

American Express
Diners Club
Electronic Cash
MasterCard
Visa

Zimmerart/Preise inkl. Frühstück
Prices of room including breakfast

Offizielle Sterneanzahl
(Deutsche Hotelklassifizierung)
Official number of stars
(German Hotel Classification)

Kontakt
Contact

BERLIN-WILMERSDORF



Schlosshotel im Grunewald ★★★★★s

Brahmsstr. 10, 14193 Berlin-Wilmersdorf-Grünwald

Tel. (030) 89584-0, Fax 89584-800, www.schlosshotelberlin.com



☕ 23 €

Zentrum 5000 m
Bahnhof 5 km
Messe 3 km

EZ, Bad/Du/WC	235 € bis 275 €
DZ, Bad/Du/WC	265 € bis 305 €
Suite	335 € bis 3000 €

Komplettes Innendesign von Karl Lagerfeld. Ruhig und dennoch zentral nur 5 min. zum KaDeWe.

108



Lage des Hauses
Situation of the house

Individueller Text
Individual text

Bettenanzahl
Number of bed

Ausstattung
Equipment

Aufpreis für das Frühstück
(wenn angegeben)
Surcharge for the breakfast
(if indicated)

Piktogramme und ihre Erklärung

Pictograms and explanations



Kinderbetreuung
Child care



Pay-TV im Zimmer
Room with pay-tv



Minibar
Room with minibar



Nichtraucher-Zimmer
Non-smoker room



Fitnessraum/Sportgeräte
Fitness room/sport tools



Lift
Elevator



Bar
Bar



Parkmöglichkeiten
Parking



Garage
Garage



Spezialkost
Diät/Allergie/Vollwert
Specialmeal
diet/allergy



Business Center
Business Center



Garten/Park
Garden/park



WLAN
WLAN



Internetzugang
im Zimmer
Internet access in room



Highspeed Internet-
zugang im Zimmer
Highspeed internet
access in room



Konferenzraum
Conference room



Allergiker-Zimmer
Antiallergic room



Schwimmbad
Swimming pool



Sauna
Sauna



Wellnesshotel*, Stufe 1
Wellnesshotel, step 1



Wellnesshotel*, Stufe 2
Wellnesshotel, step 2



Wellnesshotel*, Stufe 3
Wellnesshotel, step 3



Haustiere auf Anfrage
Animals on request



Tennis
Tennis



Kegeln/Bowling
Bowling

* Grundlage für die Eingruppierung als Wellnesshotel (w, ww, www) sind die „Verbandskriterien Wellnesshotels“ des DEHOGA Bundesverbandes und des Hotelverbandes Deutschland (IHA), die Sie auf der Internetseite www.hotellerie.de/Marktsegmente finden können.

Wegweiser zu behindertengerechten Einrichtungen

Facilities for handicapped guests



Gehbehinderung**
Mobility handicap



Rollstuhlnutzer**
Wheelchair users



Sehbehinderte und
Blinde**
Partially sighted/blind



Gehörlose und
Schwerhörige**
Deaf and
hard-of-hearing



Alle Kategorien**
All categories

** Grundlage für die Eingruppierung als barrierefreies Hotel sind die Kriterien der „Zielvereinbarung zur Barrierefreiheit im Gastgewerbe“ des DEHOGA Bundesverbandes, des Hotelverbandes Deutschland (IHA) und verschiedener Sozialverbände, die Sie auf der Internetseite www.hotellerie.de/Marktsegmente finden können.

242

GARMISCH-PARTENKIRCHEN

**Hotel Trifft Hof GARNI**

Triftstr. 4, 82467 Garmisch-Partenkirchen
Tel. 08821 57064, Fax 79662 www.hotel-trifft-hof.de

Zentrum 1500 m Bhf. 1 km Öff.V. 1000 m	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC FeWo	42 € bis 58 € 76 € bis 100 € 72 € bis 120 €	Persönl. geführt, ruhig u. dennoch zentral, Zi. mit Balkon, Garten, Sauna, Rad- u. Wanderwege, Motorradtouren, Skigebiet, Kultur u. Tradition.
--	--	---	--

P 27

**Gästehaus Hohenzollern**

Alpspitzzstr. 6, 82467 Garmisch-Partenkirchen
Tel. 08821 966908-0, Fax 966908-26 www.gaestehaus-hohenzollern.de

Zentrum 0 m Bhf. 1 km Messe 110 km	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC	36 € bis 45 € 60 € bis 80 €	Gemütliche Zimmer mit TV u. Telefon, auf Anfrage auch Mehrbettzimmer oder günstige Zimmer mit Etagedusche. Netter Aufenthaltsraum u. Terrasse.
--	--------------------------------	--------------------------------	--

P 14



GARMISCH-PARTENKIRCHEN (UMLAND)

**TopSuperior Hotel Bergland Zugspitzarena**

Alpspitzzstr. 14, 82491 Grainau
Tel. 08821 9889-0, Fax 9889-99 www.hotel-bergland.de

Zentrum 100 m Bhf. 0,5 km Öff.V. 100 m	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC Suite	ab 55 € ab 80 € ab 100 €	Member of Germany's Top 500 (Preis/Leistung). Ruhige Toplage. Panorama-Bergkulisse. Wohlfühlambiente in einem Schmuckstück. Pauschalen. Spartermine.
--	---	--------------------------------	--

P 20

**Gasthaus am Zierwald**

Zierwaldweg 2, 82491 Grainau
Tel. 08821 98280, Fax 982888 www.zierwald.de

Zentrum 600 m Bhf. 2 km Messe 140 km	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC	44 € 78 €	Vom Restaurant aus der schönste Panoramablick zum Wettersteingebirge. Neben bayer. Schmankerln bieten wir schwäb. Maullaschengerichte.
--	--------------------------------	--------------	--

P 10

**Haus Florian**

Loisachstr. 33, 82491 Grainau
Tel. 08821 8961, Fax 8449 www.gaestehausflorian.de

Zentrum 500 m Bhf. 8 km Messe 100 km	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC Mehr-Bett-Zi.	37 € bis 45 € 58 € bis 74 € 72 € bis 104 €	Klein, aber fein: ein komfortables Gästehaus mit hohem Wohnkomfort unter der Zugspitze.
--	---	--	---

P 20



GARREL

**Hotel zur Post ★★★★★**

Hauptstr. 34, 49681 Garrel
Tel. 04474 8000, Fax 7847 www.hotelpost-garrel.de

Bhf. 10 km Öff.V. 50 m Flughafen 65 km	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC	58 € bis 72 € 85 € bis 99 €	Bestens geführter Familienbetrieb mit sehr guter Küche!
--	--------------------------------	--------------------------------	---

P 50

**Hotel-Restaurant Bürgerklause ★★★★★**

Hauptstr. 8, 49681 Garrel
Tel. 04474 8092, Fax 919403 www.buergerklause-tapken.de

Bhf. 12 km Messe 50 km Flughafen 50 km	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC	45 € 75 €	Ruhige u. zentrale Lage, Terrasse, Wintergarten, Chef/in kocht selbst, Spezialitätenrestaurant, Frühstücksbüfett, Fahrradverleih, Rad- u. Wanderwege.
--	--------------------------------	--------------	---

P 18



GARTZ

Pension an der Stadtmauer

Pommernstr. 100, 16307 Gartz
Tel. 033332 675, Fax 87918 www.pension-ferienhaus-gartz.de

Zentrum 300 m Bhf. 10 km Öff.v. 200 m	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC Ferienhäuser a. Anfr	25 € 40 €	Wir bieten Ihnen Pensionszimmer und 3 Ferienhäuser in ruh. Lage, die kurze Wege zu den beliebtesten Veranstaltungen und Sehenswürdigkeiten ermöglichen.
---	--	--------------	---



6



GAUKÖNIGSHOFEN A. MAIN

Hotel-Café Zehnter

Julius-Echter-Str. 1, 97253 Gaukönigshofen
Tel. 09337 97100, Fax 971010 www.hotelzehnter.de



Bhf. 6 km Messe 20 km Öff.v. 300 m	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC	35 € 53 €	Ruhige Lage, am See, Kleine Karte, eigene Konditorei, Biergarten, Chef/in kocht selbst, Frühstücksbüfett.
--	--------------------------------	--------------	---



18



GEBHARDSHAIN

Hotel Westerwälder Hof

Liebergstr. 4, 57580 Gebhardshain
Tel. 02747 2145, Fax 2145 www.hotel-westerwaelder-hof.com



Bhf. 7 km Messe 7 km Flughafen 40 km	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC 4-Bett-Zi.	35 € 65 € 110 €	5 Komfortzi., mit viel Liebe zum Detail im mediterranen Stil eingerichtet. Konferenzsaal, Kegelbahn, int. Restaurant mit Balkanspezialitäten.
--	--	-----------------------	---



9



GEDERN VOGELSBERG

Schloss Gedern ★★★s

Schloßberg 5, 63688 Gedern
Tel. 06045 96150, Fax 961548 www.schlosshotel-gedern.de



Zentrum 150 m Bhf. 18 km Messe 80 km	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC	54 € bis 64 € 74 € bis 94 €	Ruhige und zentrale Lage, schöne Aussicht. Spezialitätenrestaurant, Chef/in kocht selbst.
--	--------------------------------	--------------------------------	---



24



GEHRDEN HAN

Hotel Ratskeller Gehrden GmbH ★★

Am Markt 6, 30989 Gehrden
Tel. 05108 2098, Fax 2008



Bhf. 14 km Flughafen 25 km	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC	49 € bis 98 € 70 € bis 140 €	Biergarten, Nebenzimmer bis 18 Personen, Saal bis 70 Personen.
-------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	--



25



GEILENKIRCHEN

Hotel-Restaurant Jabusch ★s

Am Markt 3, 52511 Geilenkirchen
Tel. 02451 2725, Fax 64687 www.hotel.jabusch.de



Bhf. 0,25 km Messe 89 km Öff.v. 15 m	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC Appart.	32 € bis 47 € 50 € bis 70 € 95 € bis 120 €	Pauschalangebote, Saal bis 70 Pers., zentrale Lage, Biergarten, Terrasse, Chef/in kocht selbst, Parkmöglichkeiten.
--	---	--	--



20



GEISENHEIM RHEINGAU

Hotel-Restaurant Haus Neubauer GmbH ★★s

Haus Neubauer 1, 65366 Geisenheim-Johannisberg
Tel. 06722 9605-0, Fax 9605144 www.hotel-neubauer.de



Bhf. 6 km Messe 60 km Öff.v. 300 m	EZ, Bad/Du/WC DZ, Bad/Du/WC Zusatzbett	70 € bis 85 € 105 € bis 115 € 20 €	Ruh. Lage am Wald, Spez.rest., Bier-/Wintergarten, Gartenterr., Shuttle-Serv., Ausfl., Fahrradverl., Rad/Wanderwege, Früh.-büfett, dir. am Rheinsteig.
--	--	--	--



39

